

1. DÔLEŽITÉ:

- **Pred použitím si vždy pozorne prečítajte návod na použitie.**
- **Uschovajte si tieto pokyny pre budúce použitie.**

2. Bezpečnostné pokyny pre používateľa

Všeobecné preventívne opatrenia pri používaní elektrických zariadení

- Spotrebič nepoužívajte na iné účely, ako je popísané v tomto návode.
- Spotrebič nepoužívajte ani neskladujte vonku.
- Spotrebič vždy položte na rovný a rovný povrch.
- Tento výrobok je určený na vnútorné, nepriemyselné, nekomerčné použitie a len na použitie v domácnosti. Nepoužívajte predmet vonku ani na iný účel. Nesprávne použitie alebo nesprávna manipulácia môže spôsobiť problémy v spotrebiči a spôsobiť zranenie používateľa.
 - Prístroj sa smie používať iba na určené účely. Nenesieme žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním alebo nesprávnou manipuláciou.
- Pred zapojením spotrebiča sa uistite, že napätie uvedené na typovom štítku zodpovedá sieťovému napätiu.
- Keď spotrebič nepoužívate, vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Po zapnutí nenechávajte spotrebič bez dozoru.
- Ak akýkoľvek spotrebič používajú deti alebo v ich blízkosti, je potrebný prísny dohľad.
- Pred čistením alebo uskladnením spotrebiča vždy odpojte spotrebič od elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť.
- Zariadenie nie je úplne odpojené od zdroja napájania, a to ani po vypnutí. Ak ho chcete úplne odpojiť, odpojte ho zo sieťovej zástrčky.
- Spotrebiče nie sú určené na prevádzku pomocou externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných aplikáciách, ako napr
 - kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
 - farmárske domy;
 - klientmi v hoteloch, motelloch a iných prostrediach obytného typu;
 - prostredia typu nocľah s raňajkami

Obmedzenia používania, aby sa predišlo zraneniu osôb

- Nenechávajte spotrebič v prevádzke bez dozoru.
- Neumiestňujte ani neprevádzkujte tento spotrebič v blízkosti zdrojov vody.
- Neumiestňujte ani neprevádzkujte spotrebič a jeho napájací kábel na horúce povrchy (napr. sporáky) alebo otvorený oheň alebo v ich blízkosti.
- Nenechávajte napájací kábel visieť na ostrých hranách a uchovávajte ho mimo dosahu horúcich predmetov a plameňov. Kábel neovíjajte okolo spotrebiča a neohýbajte ho.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom.
- Používanie príslušenstva, ktoré nie je odporúčané alebo predávané výrobcom spotrebiča, môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
- Ak chcete vytiahnuť zástrčku zo kontaktu v stene, urobte to pri samotnej zástrčke a nie ťahaním za kábel alebo samotný spotrebič.
- Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, pred zapojením alebo odpojením sa uistite, že máte suché ruky.
- Zariadenie nepoužívajte mokрыmi rukami, na vlhkých podlahách alebo vo vlhkej atmosfére, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Počas používania spotrebiča dbajte na to, aby sa napájací kábel nezachytil alebo nerozdrtil.
- Nedovoľte, aby sa motorová jednotka, kábel alebo zástrčka namočili, aby ste zabránili riziku úrazu elektrickým prúdom.

- Pri manipulácii s elektrickými spotrebičmi buďte opatrní, pretože povrch vykurovacieho telesa je po použití vystavený zvyškovému teplu. Akékoľvek nesprávne použitie môže spôsobiť potenciálne zranenie používateľa a môže poškodiť spotrebič.
- Nedotýkajte sa vonkajšieho povrchu spotrebiča, pretože sa môže počas prevádzky veľmi zahriať. Namiesto toho použite rukoväť alebo rukavice.
- Nikdy neponárajte spotrebič ani zásuvnú vodu alebo inú tekutinu. V prípade, že spotrebič spadne do vody, okamžite ho odpojte od elektrickej siete a pred opätovným použitím ho odneste do autorizovaného servisného zástupcu na opravu.
- Spotrebič nepoužívajte, ak spadol na podlahu, ak sú na ňom viditeľné známky poškodenia alebo ak má netesnosť.
- Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodený kábel alebo zástrčka. V prípade poškodenia kábla ho smie vymeniť iba výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- V prípade poruchy spotrebiča alebo ak bol akýmkoľvek spôsobom poškodený, vráťte spotrebič do najbližšieho autorizovaného servisného strediska na kontrolu, opravu alebo nastavenie.
- V prípade problémov s hardvérom sa nepokúšajte výrobok opraviť sami. Opravy by mali vykonávať iba kvalifikovaní technici.

Obmedzenia používania pri používaní s deťmi a staršími osobami

- Spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nie sú poučené.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo sú poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú možným rizikám.
- Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a sú pod dozorom.
- Spotrebič a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

Pokyny, ktoré treba dodržiavať pri používaní spotrebiča

- Spotrebič je zabudovaný s uzemnenou zástrčkou. Uistite sa, že zásuvka vo vašom dome je dobre uzemnená.
- Dávajte pozor, aby ste sa nepopálili parou.
- Počas používania sa nedotýkajte horúceho povrchu spotrebiča (ako je parná dýza a varný filter). Použite rukoväť alebo gombíky.
- Nenechajte kávovar pracovať bez vody.
- Neodstraňujte kovový lievik, keď spotrebič varí kávu alebo keď para a horúca voda uniká z kovového lievika a pred odstránením kovového lievika uvoľnite tlak v nádržke na vodu.
- Pred odstránením krytu nádrže alebo kovového lievika uvoľnite tlak cez parnú dýzu.
- **VAROVANIE:** Plniaci otvor sa počas používania nesmie otvárať.
- **VAROVANIE:** Možné zranenie v dôsledku nesprávneho používania.
- **VAROVANIE: vysoké riziko popálenia!** Nedotýkajte sa horúcich častí Kávovar.
- Kávovar nesmie byť umiestnený v uzavretej skrinke.
- Počas používania sa kávovaru nedotýkajte ani s ním nehýbte.
- Kávovar nikdy nepoužívajte v prostredí s vysokou teplotou, vysokým magnetickým poľom a vlhkosťou, neumiestňujte kávovar na horúci povrch alebo vedľa ohňa alebo iného elektrického spotrebiča, napríklad na vrch chladničky, aby nedošlo k poškodeniu.
- Ak spotrebič vyvolá problémy, nikdy ho nepoužívajte, nevkladajte cudzie predmety do pivovaru.
- Na čistenie spaľovacej zložky nikdy nepoužívajte čistiaci prostriedok alebo horúcu vodu, aby ste predišli nedostatku mazacieho oleja a deformácii komponentu pri vysokej teplote.
- Aby ste predišli preťaženiu obvodu pri používaní tohto produktu, neprevádzkujte iný produkt s vysokým výkonom na rovnakom elektrickom obvode.
- S týmto produktom je dodávaný krátky napájací kábel. Predlžovací kábel sa neodporúča používať s týmto produktom, ale ak sa musí použiť:

- Označený elektrický výkon kábla musí byť aspoň taký veľký ako elektrický výkon produktu. •
- Predlžovací kábel usporiadajte tak, aby nevisel na mieste, o ktoré by sa mohlo zakopnúť alebo neúmyselne potiahnuť.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

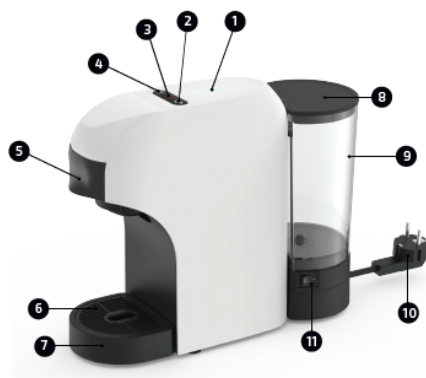
Podrobnosti o čistení a údržbe nájdete v časti o čistení a údržbe.

3. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE:

Napätie	Frekvencia	Sila
AC 220-240V	50-60 Hz	1400 W

4. POPIS DIELOV

1. Osvetlenie hlasitosti
2. Tlačidlo Štart/Stop
3. Tlačidlo horúceho / studeného režimu
4. Tlačidlo voliča hlasitosti
5. Uzamykacia rukoväť
6. Odkvapkávacia mriežka (odnímateľná)
7. Odkvapkávacia miska (odnímateľná)
8. Kryt nádrže na vodu
9. Nádrž na vodu
10. Napájací kábel
11. Zapnutie/vypnutie
12. Držiak na kapsuly Dolce Gusto®*
13. Držiak na kapsuly Nespresso®*
14. Držiak na kávovú mletinu
15. Držiak ESE Pod



5. Inštrukcie na používanie

SPUSTENIE

Pred prvým použitím

Upozornenie: Nesprávna manipulácia s elektrickým zariadením je nebezpečná a môže byť smrteľná. Venujte pozornosť bezpečnostným opatreniam v tomto návode, v

najmä:

- Nebezpečenstvo obarenia: pozor na horúcu vodu!
- Neprevádzkujte stroj s prázdnu nádržkou na vodu alebo je hladina vody nižšia ako MINIMUM.
- Neotvárajte zaistovaciu rukoväť, keď stroj varí.
- Pred čistením stroja vždy vytiahnite zástrčku.
- Stroj používajte iba v suchej miestnosti.
- Pred prvým použitím dôkladne opláchnite nádržku na vodu čistou vodou. Kávovar Capsule vyčistite pomocou reklamyamp iba handričkou.

Tip:

Uschovajte si obal na prepravu stroja (napr. na odvoz, servis atď.).

Nota:

V stroji môže zostať trochu vody. Aby sa zabezpečilo, že tento stroj funguje perfektne, bol pred opustením zariadenia testovaný s vodou továreň.

Ako použiť:

Spustenie stroja:

1. Kávovar umiestnite na rovný a stabilný povrch, ďaleko od zdrojov vody a tepla.
2. Nepripájajte stroj k elektrickej sieti.
3. Zdvihnite a odstráňte kryt nádržky na vodu a potom samotnú nádržku na vodu (ako na obrázku 1).
3. Opláchnite nádrž.
4. Naplňte nádržku na vodu až po uvedenú úroveň MAX (ako na obrázku 2) iba čerstvou pitnou vodou. Umiestnite nádrž späť na svoje miesto a potom ju zatvorte pomocou krytu nádrže.
- Poznámka: Horúca voda a iné tekutiny môžu poškodiť nádrž a stroj. Neprevádzkujte stroj bez vody: uistite sa, že v nádrži je dostatok vody.
5. Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky.
6. Stlačením tlačidla ON-OFF zapnite kávovar (ako na obrázku 3).
7. Stlačením ľubovoľného tlačidla sa kávovar spustí cyklus ohrevu vody (ako na obrázku 4). Tlačidlo "Horúci režim" začne blikať na svetločervenú farbu. (zahrievanie cca 30 sec) Tlačidlá varenia začnú blikať bielou farbou.
8. Zariadenie bude pripravené na použitie, keď sa "tlačidlo horúceho režimu" rozsvieti na červeno a "tlačidlo štart" sa rozsvieti na trvalé biele svetlo.
9. Prvýkrát spustíte kávovar s plnou nádržkou na vodu, bez použitia kávového prášku alebo kávových kapsúl.



POHOTOVOSTNÝ REŽIM

Aby sa zabezpečila úspora energie, tento kávovar automaticky prejde do pohotovostného režimu po 9 minútach nepoužívania. Stroj je možné znova aktivovať stlačením ľubovoľného tlačidla.

VÝDAJ KÁVY

Uistite sa, že varné tlačidlá svietia na trvalé biele svetlo. Do držiaka kapsuly nevkladajte prsty ani žiadne predmety. Do držiakov kapsúl sa musia vložiť iba kompatibilné kapsuly. Jednodávkové kapsuly sú pripravené na jednorazové dávkovanie jednej kávy. Kapsuly nepoužívajte viac ako raz. Vloženie dvoch alebo viacerých kapsúl naraz môže spôsobiť poruchu stroja. V prípade kávového prášku použite odmerku na odmeranie množstva, ktoré sa má pridať do adaptéra na mletú kávu. Maximálne množstvo je asi 8gr.

Poznámka: Uistite sa, že vo vnútornom okraji adaptéra nezostali žiadne kávové prášky.

Zvyšok kávového prášku nemusí umožniť správne zatvorenie veka a môže spôsobiť poruchu stroja.

Poznámka: Ak dôjde k prerušeniu napájania počas cyklu dodávky kávy, obnovte napájanie a reštartujte postup dodávky kávy.

Ak počas cyklu varenia kávy chýba voda v nádrži na vodu, stlačte tlačidlo varenia, aby ste stroj zastavili, potom naplňte nádržku na vodu až po uvedenú maximálnu úroveň a znova stlačte tlačidlá varenia.

Príprava kávy pomocou rôznych adaptérov a filtrov

Tipy: Stroj má iný adaptér pre rôzne kapsuly, ako je uvedené nižšie

1. Adaptér pre kapsuly NESPRESSO, STARBUCKS by NESPRESSO, LAVAZZA & L'OR
2. Pre kapsuly NESCAFÉ DOLCE GUSTO
3. Na mletú kávu, čaj, nálevy
4. kávové kapsuly

6. AKO PRIPRAVIŤ KÁVU ESPRESSO

- 1) Umiestnite šálku pod dávkovač kávy na klasické espresso.
- 2) Upozorňujeme, že odkvapkávacia misku môžete vybrať a na dlhú kávu použiť šálky rôznych veľkostí.



- 3) Uchopte držiak kapsúl Nespresso.



- 4) Otvorte zaistovaciu rukoväť a umiestnite držiak kapsuly do svojej polohy.



- 5) Vložte kapsulu do držiaka kapsuly



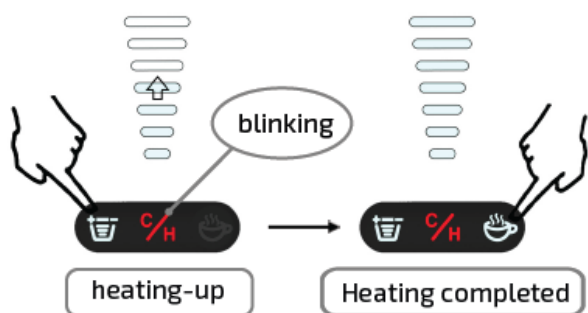
- 6) Zatvorte zaistovaciu rukoväť.



7) Umiestnite šálku pod dávkovač kávy na klasické espresso.



8) Kontrolka začne blikať, keď sa stroj zahrieva približne 50 sekúnd. Potom sa kontrolky rozsvietia na bielo a toto je čas, keď je stroj pripravený na použitie. Ak chcete vybrať množstvo kávy, použite tlačidlo voliča hlasitosti alebo nastavte zobrazenie hlasitosti v súlade s počtom pruhov viditeľných na kávovare. Množstvo si môžete vybrať výberom počtu tyčínok podľa vlastného výberu. Stlačte tlačidlo varenia, spustí sa príprava kávy a káva začne tiecť cez adaptér kapsúl. Akonáhle káva prestane tiecť z adaptéra, znamená to, že príprava kávy bola hotová. Extrakciu je možné kedykoľvek zastaviť manuálne stlačením tlačidla varenia.



9) Keď stroj prestane variť, otvorte zaistovaciu rukoväť, vytiahnite adaptér na kapsuly a vyberte použitú kapsulu. Kapsulu zlikvidujte správnym spôsobom.



9) Opláchnite obe strany držiaka kapsúl vodou a osušte. Vložte držiak kapsúl do stroja. Vychutnajte si svoj nápoj.

Ako pripraviť kávu Dulce Gusto?

Podľa rovnakého postupu, ako je uvedené vyššie, môžeme pripraviť aj kávu Dulce gusto. Poznámka: Na prípravu kávy Dulce gusto je potrebné vybrať adaptér na kapsuly Dulce Gusto. Používajte iba originálne kávové kapsuly Dulce Gusto.

Ako pripraviť kávu pomocou kávových kapsúl?

Podľa rovnakého postupu, ako je uvedené vyššie, môžeme pripraviť kávu aj z kávových kapsúl. Poznámka: Na prípravu kávy z kávových kapsúl je potrebné zvoliť príslušný adaptér.

Ako pripraviť kávu s kávovým práškom?

Podľa rovnakého postupu, ako je uvedené vyššie, môžeme pripraviť kávu aj z kávového prášku.

Poznámka: Na prípravu kávy z kávového prášku je potrebné zvoliť adaptér na kávový prášok.

Uistite sa, že ste do držáka vložili správne meranie kávy.

Použite lyžicu na odmeranie kávy, odmerajte správne množstvo kávového prášku. Pre adaptér tohto kávovaru je správne množstvo 8 g.

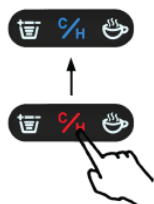
HORÚCI / STUDENÝ REŽIM:

Tento kávovar vám umožní pripraviť a vychutnať si medzi horúcou a studenou kávou. Pomocou tlačidla režimu Hot / Cold môžeme kedykoľvek prepnúť a pripraviť kávu podľa našich požiadaviek.

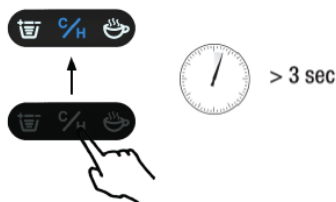
Upozorňujeme, že režim horúcej kávy je predvolený režim prípravy kávy a v prípade, že je potrebné prejsť do studeného režimu, postupujte podľa nižšie uvedeného postupu.

STUDENÝ REŽIM

1. Stlačením tlačidla Horúci / studený model vyberte režim Horúci alebo Studený.



Alebo keď je káva vypnutá, môžete priamo stlačiť tlačidlo režimu Hot / Cold na 3 sekundy a prejde do režimu Cold.



Poznámka: Upozorňujeme, že v studenom režime sa stroj nezohrieva a používa vodu izbovej teploty.

Pri prechode z režimu teplej vody do režimu studenej vody "studená voda" nevytečie okamžite, pretože vnútro stroja je horúce, takže prvá polovica stroja je horúca voda a pomaly sa ochladzuje na vodu izbovej teploty.

Odvápnenie / údržba

Pitná voda sa líši podľa regiónu. Častice vápna v tvrdej pitnej vode sa usadzujú ako zvyšky v stroji a môžu upchať potrubie a spôsobiť jeho poškodenie. Aby ste tomu zabránili, nezabudnite stroj odvápniť aspoň po príprave 300 až 400 šálok kávy alebo v každom prípade, ak výkon výrazne klesne, po jednom alebo dvoch mesiacoch. Odvápnenie musí byť vykonané správne, aby nedošlo k poškodeniu. Preto je nevyhnutné dodržiavať tieto pokyny.

ODSTRAŇOVANIE VODNÉHO KAMEŇA

1. Vyberte a vyprázdnite nádržku na vodu.
 2. Naplňte nádrž roztokom na odstraňovanie vodného kameňa a vodou, ako je uvedené na obale odvápnovacieho prípravku. Naplňte nádrž.
 3. Zapnite stroj a pod výtok umiestnite vhodnú nádobu.
 4. Stlačte varné tlačidlá a potom pridajte dve šálky (každá približne 150 ml) vody.
 5. Nechajte odvápnovací roztok pôsobiť asi 15-20 minút.
 6. Zapnite stroj stlačením tlačidiel varenia a potom postupujte podľa popisu v krokoch.
 7. Opakujte kroky popísané v bode, kým nebude nádržka na vodu úplne prázdna.
 8. Vyberte nádrž a opláchnite ju čerstvou pitnou vodou. Naplňte ho úplne.
 9. Zapnite stroj stlačením tlačidiel varenia. Pod dávkovač umiestnite vhodnú nádobu. Stlačte tlačidlá varenia a potom dodávajte celý obsah nádrže.
 10. Keď voda doje, doplňte nádrž a postup zopakujte znova.
- Toto je čas, keď sa proces odstraňovania vodného kameňa končí.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

Pred čistením spotrebiča nezabudnite vytiahnuť zástrčku zo zásuvky.

Keď je kávovar mokrý, utrite ho mäkkou suchou handričkou, nikdy nepoužívajte leštadlo na kovy.

Odnímateľné predmety by sa mali umývať v horúcej mydlovej vode. Pred upevnením ich opláchnite.

Odpojte kovový lievik otočením proti smeru hodinových ručičiek, zbavte sa zvyškov kávy vo vnútri, Potom ho môžete vyčistiť čistiacim prostriedkom, ale nakoniec ho musíte opláchnuť čistou vodou. Nikdy nepoužívajte umývačku riadu na čistenie častí stroja. Kávovar umiestnite na suché a nie príliš horúce miesto.

REŽIM ÚSPORY ENERGIE

Stroj automaticky prejde do energeticky úsporného modelu, keď je stroj 9 minút nečinný. Ak chcete stroj vrátiť do funkčného stavu, stlačte ľubovoľné tlačidlo a spotrebič sa začne zahrievať blikajúcimi svetlami.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	DÔVOD	RIEŠENIE
Káva sa nevarí	Nádržka na vodu je prázdna	Naplňte vodu do nádržky na vodu
Káva nie je dostatočne horúca	1. Hrnčeky na studenú kávu 2. Hromadenie vodného kameňa v stroji 3. Studený stroj	1. Predhrejte hrnčeky na kávu 2. Odstráňte vodný kameň 3. Pred varením kávy uvarte horúcu vodu
Voda na stole	1. Nádrž na vodu uniká 2. Odkvapkávacia miska je plná vody	1. Skontrolujte, či je nádržka na vodu správne umiestnená 2. Vyprázdňte odkvapkávacu misku
Uzamykacia rukoväť sa nezatvára	Adaptér nie je dobre umiestnený	Zatlačte adaptér do správnej polohy